Ն. 6716 1892 ՄԱՅԻՍ 20 ՇԱՐԹԷՄԲԻՀ 33 ԻՒՆՍԻՒ ՕԷՆԷ ԱԼԱՖ. 1892 ՅՈՒՆԻՍ 1 ՇԱՐԹԷՄԲԻՀ Ն. 6716

ԳԻՆԸ 10 ՊԱՐԱ

Մանցուալի Էվրեան

ԳԻՆԸ 10 ՊԱՐԱ

ԵՒՐՊԱՅԻ ԴԱՍԷՐԱՆ

Բաղրսղար Էլչին սէնէլիք Մէճիտ Ֆ
Սրանսալ Ընչին » » 6
Բոսբա իւճրէթի պիրէ աեիտ տիր

Իսթանպոլտա, Քիւրքճիւ խանընտա, ալթ գանտա վագը 21 վէ 23 նիւմէրոլու մաղազալար.

مطبعه وارداخانه سی
استانبولده کورکچی خانده آلتقانده واقع ۲۴ و ۲۳ نومرولو مغازه‌لر.

منظومهٔ افکار
صاحب امتیاز و مدیر مسئولی
فرهبت یانوسیان

١٣٠٨ ՄԱՅԻՍ ՀԱ՝ ՍՈՒԼԹԱՆԱՅԻ ԻՄԹԻԱԶ ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՒՄԵԱՆ ١٣٠٩ ՀԻԼԳԱՆԷ ٦

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կրօն. Ժողով, Ս. Պատրիարք հազրէթլէրին թահրը ըրեասէթինտէ օլարագ տիւն ադտը իճթիմա իթմիշ տիր։

Մէճլիս, կէլէճէք 1893 սէնէսինին Օրացոյցը պատէթէտզըգ թապ իթմէկէ ըսխսատ վերմիշ տիր։

Պիթլիզէ պիր առաջնորդ վէքիլինին նասպը իչիւն, պազը ասհապը իգթիտար վարդապետլերին իսիմլերինի Բախրիդխանէնէ պիլտիրմէսինի, Մուշ առաջնորդու Դեր. Ներսէս Ծ. Վրդ.-է իշար իթմէկէ գարար վերմիշ տիր։

Մանչէսթըր Հովիւի Արժ. Սուքիաս Ծ. Վրդպ. Պարոնեանը, մէճմուրիէթի մէզքիւրէտէն իսթիֆա իթտիկի Բաթրիգխանէնէ պիլտիրիլմիշ իսկ տէ, իսթիֆա իթմիշ օլտուղունուն նէ սեպէպլէրտէն տօլայը վուգուա կէլտիկինէ տաեիր տօղրուտան տօղրուա քէնտիսինտէն մալիւմաթ ալնմասը գարարկիր օլմուշ տուր։

Պօյանը.քէօյ քիլիսէսի իչիւն թէրսիմ օլունան Ս. Ծնունդ պատկերինին, էվրի թագտիսինէ մէճլիսճէ մուվաֆագաթ օլունմուշ տուր։

Պունլարտան յատտա, մէճլիս 14 գատար իդտիվաճ մէսէլէլերի իլէ մէշղուլ օլարագ, իյճապ իտէն գարարլարընը վերմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՆԷ

Մալիէ խազինէսի մէէմուր վէ քէթէպէսինին թէհվիլի իհթիեաճլարը իչիւն, պու քէրրէ տաեիրէյի նէզարէթտէ, պիր թէսհիլաթ սանտըղը քիւշատիլմէք իւզրէ պուլունտուղու, վէ մէզքիւր սանտըգ սերմաեէսինէ գարչըլըգ օլարագ, մաաշաթտան 100տէ 3 թէնղիլ օլունմասը վէ թէֆթէրրուատը սաեիրէսի իլէ, սանտըղըն սուրէթի թէշքիլ վէ իտարէսի հագգընտա գալէմէ ալընան նիզամնամէնին, պու քէրրէ Պազը Ալիէ կէօնաէրիլտիկի իշիտիլմիշ տիր։

Կէլէճէք յունիս վէ եախօտ յուլիս այլարընտա ինկիլթէրատա էճնէպի պուղտայլարը իչիւն պիր միւսապէգա սերկիսի աչըլմագ մուգաբրէր օլտուղունտան, էճնէպի մէմլէքէթլէր սըրասընտա մէմալիքի Օսմանլէ պուղտայլարընը տախի մէզքիւր սերկիսէ կէօնտէրիլմէսի լազուրմու հիւքիւմէթի Սէնիէ թէպլիղ գելընմիշ տըր։

Թօբխանէի ամիրէտէ պուլունան հատտէխանէ նամամէլիաթ մէքթէպի շակիրտանընը մրգտարընա 100 նէֆէրին իլավէսի իլէ, մէվճուտունուն 480է իպլալը խուսուսունա, իրատէի Սէնիէ շերէֆսուտուր պուլրուլմուշ տուր։

Մէքթէպի միրքիէի Շահանէ մուալիմլէրինին, թահսիլլերինէ միւթէալլիգ օլան ալէաթ վէ էտէվաթը ֆէնիէէրի պէրապէրլերինտէ պուլունտուղու հալտէ հէր, սընըք չակիրտանընը այրը այրը ֆօթօկրաֆիալարը ալընարագ, հիւքիւմէթի Սէնիէ թարաֆընտան իշթիրա պուլրուլմուշ օլան Շիդակօ սերկիսինէ իրսալի խուսուսունա, իրատէի Սէնիէ շերէֆիւթէալլիգ պուլրուլմաղլա, սէր ֆօթօկրաֆը Ապտուլլահ պիրատէր էֆէնտիլէր վասըթասը իլէ օլ վէճհլէ ըէսիմլերի ալընաճաղը իշիտիլմիշ տիր։

Անատօլու շըմէնտրֆէր խաթթը իսզերինտէ թէվսիի թիճարէթ իչիւն իգթիզա իտէն մահէլլէրտէ անթրբրօ ինշասը զրմընտա, շըմէնտրֆէր գումբանեասընընը մագամը Սատարէթէ թագտիմ իթտիկի իսթիտա շուրայի Տէվլէթէ հէվալէ օլունմաղլա, Շուրայի մէզքիւրէ անթրբրօ ինշասը հուգուգու մահէլլի էհալիսինէ տեիտ օլտուղունու պէեան իլէ, մէզքիւր իսթիտաեը ըէտտ իթմէկէ գարար վիրտիկինի «Մոնիթէօր» եազըեօր։

Էնգարէ վիլաեէթի իսթինաֆ միւտտայիի ումումիսի Հիւսնի էֆ. Դրբշէհիր վէ Դայսէրի վէ Եօզղատ սանճագլարը խուսուսաթը ատլիեէսինի թէֆթիշ իթմէք իւզրէ, պու քէրրէ Եօզղատա ազիմէթ իթմիշ տիր։

Պուրսատա Ըշըգլար նամ մահէլլատէ մէքթէպի Հարպիեէ իտատիսինին ինշաաթը խիթամպուլմաղլա, ըէսմի քիւշատը շու կիւնլէրտէ իճրա օլունաճագտըր։

Տիւն սապահ սաաթ 10 բատտէլէրինտէ, շէհրիմիզտէ պիրի շիտատէթլի վէ տիկէրի հաֆիֆ օլարագ, իբի ատֆա զէլզէլէ վուգուա կէլմիշ իսէ ատ, պիր կէօնա սագաթլըգ զուհուր իթմէմիշ տիր։

Խարիճիեէ նէզարէթի մուհասէպէճիսի Խըլարբէան սատատ. Դրիգոր էֆ. հազրէթլէրի, էֆիրատը աեիլէսի իլէ տիւն Պուրսատան շէհրիմիզէ ավտէթ իթմիշ տիր։

Իզմիրէ սու կէթիրմէք իսթիեազընա տաեիր օլան էվրագը, լիճճիւթէտզը Շուրայի Տէվլէթէ հէվալէ օլունտուղու իշիտիլմիշ տիր։

Շիրքէթի խայրիեէ վաբօրլարընտան պազրսընըն թամիրէ լիւգումու հիւքմ օլունմաղլա, մէզքիւր գումբանեա միւտիրիեէթինէ օեօլտա պիր թահրիրաթ եազըլմըշ տըր։

Մէզքիւր շիրքէթին 3 այ զարֆընտա մուդավէլէնամէսի իգթիզասընճա թահհիւտաթընը իլիա իյլէմէտիկի թագտիրտէ, հագգընտա մուամէլէյի լազըմէյի գանունիեէնին իյֆասընա տաեիր, շուրայի Տէվլէթճէ վիրիլէն գարար, մագամը Սատարէթտէն հէյլեէթի ումումիեէսինճէ պիր քէրրէ տահա թէտգըգ օլունմագ իւզրէ Շուրայի մէզքիւրէ հէվալէ օլունմուշ տուր։

Տիւն ագշամ Գալաթատա Շէրպէթխանէ սոգաղընտա, պիր Ռում, Իզմիտլի Հայ տէլիգանլարընտան պիրինի, ճէրհ ու գաթլ իտէրէք փիրար իթմէքտէ իքէն տէրտէթ օլունմուշ տուր։

Գըզել թօբրագտա լեվազիմաթը ումումիեէ տաեիրէսի պիրինճի շիւպէսի միւտիրի, մրբիլիա Մուսթաֆա բաշանը քէօշկինտէ պուլունան Շաքիր նամ շախս, մէզքիւր քէօչք ֆիվարընտաքի թաշ օճաղընտա թէրաքիւմիթմիշ օլան սուատան ելիւզինի եըգարքէն, սուեա տիւշմէքլէ պօղուլմուշ տուր։

Օրթաքէօյտէ տախի Միլօն նամ եէհուտինին 2 եաշընտաքի գըզը օյնարքէն գուեուեա տիւշերէք զարգ օլմուշ տուր։

Շիրքէթի ումումիեէյի Օսմանլէ պանգասընճա, պիր սէնէ զարֆընտա 55,033 լիրա թէմէթթիւ հասըլ օլտուղու իշիտիլմիշ տըր։

Պազը հավատիսաթը տախիլիէ իչիւն սօն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա։

)(142)(

ՀԱՅՏՈՒՏԼԱՐ

ՍԷՐԿԷՐՏԷՍԻ

Մէ-ելէֆէ ԲՕՆՍՕՆ ՏԻՒ ԹԷՐԱՑ

ՄԻՐԱՊՕ ՄԱՎՈՒՆԱՍԸ

Կիւնիւն պագբսընը բէք զիեատէ խաթիրահաթլէ աղաճլարը քէսէրէք, բիբասունու իչէրէք կէչիրմէքտէ, վէ թըպդը կիճէ հէր նէվ ֆիւթուր վէ զաեիլէտէն արի օլարագ բահաթ ուեուեան ատէմլէր կիպի միւսթէրիհ իտի։ Շաատէմլէր կիպի միւսթէրիհ իտի։ Եէտ գան լէքէլէրի օլուր իսէ էլպիսէսինի պաշտան թըրնադա գատար տէկիշիրմէք իչիւն, ավ չանթասընա պիր կէօմէք, պիր բանթալօն վէ պիր հարմանի գօյմուշ իտի։ Ամա կիտիեօրում – տէտի Նիգոլա պաղչէվանընա- պատէհու հարէքէթ իթտի։

Օ ըրատա կիճէնին սաաթ 8ի իտի տահա իքի սաաթ վագթըմ վար տէեի տիւշիւնմէքտէ իտի, իշթէ պունուն իչիւն ճինաեէթին իճրա իտիլտիկի սըրատա պէնիմ մահէլլի վագաատա պուլունմասընընը իսպաթ իտէպիլէճէք պիր թագըմ թէտպիրլէր տիւշիւնէեիմ, քիմ պիլիր նէլէր վուգուա կէլիր։

Նիգոլա Պիւթէն խանէսինտէն պիր դաչ եիւզ ատըմ էօթէտէ, Մ. Ֆէրօնուն արագիսի իւզէրինտէ մէվճուտ օլան եօնճա մահէլլինտէ եագընտա պուլունան թավշանլար կէլիպ էյլէնմէքտէ օլտուգլարընը պիլիր իտի։ Մէրգումի կիտիպ պիր եըղըն թաշլար արգասընտա կիզլէնիպ պիր չարեէք սաաթ գատար պէքլէտի վէ չիֆթէ պիր ավ իթտի, եանի իքի թավշանը պիրտէն վուրտու։ Մուախիսէրէն ավ չանթասընը թաշ եըղընը արասընտա սագլաեըպ, ավը էլինտէ օլարագ խանէսինէ ավտէթ իթտի։ Պաղչէվան իլէ գարըսը հէնուզ ուեումամըշլար իտի։

Բրօվանստա իքի իմավշան վուրան պիր ատէմ, Բարիս հէվալիսինտէ պիր եապան տօմուզու վէ եա գարաճա վուրան պիր ավճըտան տահա զիեատէ ղուրուր քէսպ իտէր։ Իմտի Նիգոլա Պիւթէն հէման պաղչէվանընը գուլիպէսինէ կիտիպ պիր Նիտայի ֆիւթուհաթքեարանէ իլէ ավընը կէօսթէրտի։ Պատէհու կիտիպ ուեուեաճաղընը պէեանլէ, իրթէսի սապահ էրքէնճէ քէնտիսինի ուեանտըրմալարընը իսթար իթտի։ Պաղչէվանընը գարըսը խանէսինէ գատար քէնտիսինէ ըէֆագաթ իտիպ, գաբուլնուն բէնչէրէլէրինի գաբատը վէ կիճէլէր խայը օլուն տիեէրէք ավտէթ իյլէտի։ Նէ պաղչէվանընը գարըսը վէ նէ տախի պաղչէվան Նիգոլա Պիւթէնին ավչանթասը օլմագ սըզընը ավտէթ իթտիկինին ֆարգընա վարմամըշլար իտի։ Նիգոլա ըզբզը սէօնտիւրտիւ, պատէհու օտասընընը բանճուրլարը արգասընտա հըֆզ օլունարագ, պաղչէվանընը մմու սէօնտիւրմէսինէ պէքլէմէքտէ իտի, ֆիլվագը տէ պիր ադ սօնրա պաղչէվանընը գուլիպէսինտէ ըզբզ սէօնտիւրիլտի։ Օ էսնատէ մէրգումի դէմին գաթա էնտի, պաղչէնին տիկէր թարաֆընտա պուլունան բէնչէրէլէրտէն պիրինի աչտը, վէ եավաշճա աթլաեըպ չիմալէ տօղրու իլէրուլէմէկէ պաշլատը, օ կիճէտէ մէհթաշ ըզբզը վար իտի։

Նիգոլա Պիւթէն սաաթընը պագտը 9 պուչուգ իտի։

Սէօյլ չիֆթլիկիյլէ զէյթին վէ մէշէ ադաճլարը իլէ մուհաթ օլան քիւչիւք օրման ուզագտա տէկիլ իտի։ Պիր չարեէք սաաթտա Նիգոլա-քի եօլտա ավ չանթասընը ալմըշ իտի-Պօմատ Սէօյլէ գատար օլան մէսաֆէէի գաթ իտէպիլիր իտի։

Օրատա իքի բարմաղընը աղզընա կէօթիւրիւպ ըալըգ չալտը, վէ պու իսէ «Բէնիթան-Նուար»լարընը պիրլէշմէսինէ վագթըյլա պիր իշարէթի մախսուսէ իտի։ Այնի ըալըգ սետասը քէնտիսինէ իճապէթ իթտի, պու ատէթա պիր աքսի սէտաեէ պէնդէմէքտէ իտի։ Օլ զէման չիֆթլիքտէն պիր ատէմ չըգըգ քէնտիսինէ տօղրու կէլտի, պու ատէմ իսթիեար ըզպանտուտ իտի։

Սի՞զմիսինիզ, սերկերտէ- տէտի իսթիեար։—Լվվէթ պէնիմ։—Հազը՞ր մըսընըզ։—Շիւպհէսիզ, սէնտէ հազը՞ր մըսընը։—Պէն տաեիմա հազրըմ, վէ զանն իտէրիմ Գէնէէէ հագգընտա օլան մէրհամէթինիզ պէրթարաֆ օլտու, տէկի՞լ մի-տէտի միւսթէհզիեանէ պիր սուրէթտէ իսթիեար ըզպանտուտ։—Օ՛հ, ֆիւթուր իթմէ, գարըմ հարէքէթ իթտի, վէ չիմտի գալպիմ բէք տիր։ անճագ

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԲՐԷՆՍ ՊԻԶՄԱՐԳԼԱ ՊԻՐ ՄԻԼԱԳԱԹ

Լօնտրատա հաֆթատա պիր քէրրէթապ ու նէշը օլունան «Սրիքքը» ղազէթասը, մուհաբիրլէրինտէն պիրինին բրէնս Պիզմարգ իլէ վուգու պուլան պիր միլագաթընը տէրճ իտիւօր։ Մէգալէյի մէգբիւրէնին պաղը ֆըզրաթը ճալիպի տիգգաթ տը։

Բրէնս Պիզմարգ իշպու միւլագաթընտա չէօյլէճէ պէհանը էֆքեար իտիւօր։

«Խրամէթի տէվլէթէ ավտէթ իտէճէկիմտէն պահս օլունուեօր իսէտ, պու ֆիքը եանլըշ տը, պէնի մէէմուրիեէթէ չաղըրտըգլարը ագըպլինտէ, տէր հալ գապուլ իտէճէկիմ զիւիւմի տէ բէք պէօեիւք պիր զէհապը պաթըլ տը....»

Ալմանեա իլէ Ֆրանսա արասընտաքի միւնասէպաթտան պահս իթտիքտէ, բրէնս Պիզմարգ չէօյլէ տիւօր։

«Պու իքի մէմլէքէթ արասընտա մուհագգադ պիր մուհարէպէ զուհուր իտէճէք տիր, լաքին թարիխինի վէլէվ թագրիպի օլարագ պէեան իթմէք իհթիմալ խարիճինտէ տիր։ Սահիհ պիր շէյ վար իսէ, օտա Ալմանեանը թէարրուզ ու թէճավուզ իթմէեէճէկի մատտէսի տիր, զիրա Ալմանեա Ֆրանսատան նէ՞ իսթէեէպիլիր, հիչ պիր շէյ։ Մամափիհ էկէր էր եա կիճ պիր մուհարէպէ զուհուր իտէր իսէ, հիճում վէ թէարրուզուն Ֆրանսա թարաֆընտան վուգու պուլաճաղը պէտիհի տիր։»

Պատէհու սապրգ պաշ վէքիլ Ալմանեա իլէ Ինկիլթէրրա արասընտաքի գատիմ տօսթլուգ վէ մուխալիսէթտէն պահս իտէրէք, պու իքի տէվլէթին եէքտիկէրինէ մինէլգատիմ տօսթ օլուպ, զաթէն պօզուլմաղա հիչ պիր սեպէպ զուհուր իթմէմիշ օլտուղունու պէեան իթտիքտէն սոնրա, Ռուսիա իլէ օլան մէնասէպաթա նազը քէլամ իլէ, պէրվէճհի զիյր միւթալէատա պուլունմուշ տուր։

«Ռուսիա տէվլէթի զարպա տօղրու իլէրուլէեէմէզ, վէ հէմ տէ պունու արզու իթմէզ, վէ արզու իթտիկի հալտէ պիլէ, մուվաֆֆագ օլամաղ, թապիի օլան արզուլարը տէնիզ ճիհէթինտէն տիր, վէ զալրիհիմ։»

Մ. ԳՐԻՍԲԻՆԻՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

Ալաֆր. մայիսին 27ինտէ, ճիօլիթ. թի գապինէսի, միւթէվազբանէ պիր սուրէթտէ էքսէրիեէթի մուխասիմ օլան մէճլիսի մէպուսանա չըգտըզը գէմանտէ, Մ. Ֆրանչէսգո Գրիսբի, մահելի վէլատէթի օլան Բելգրատա պուլունուպ, օրատա վաթանտաշլարընդան մազհարը սիթաեիչի օլմագտա իսի։ Բալգրատ չէհր էմինի, միւմայիլյհէ կապրիպատի հէյքէլինին ըէսմի քիւշատը միւնասէպէթիյլէ, իճրայի բիեասէթ իթմէսինի ըէճա իթմիշ, վէ Մ. Գրիսբի պու միւնասէպէթլէ աթիտէքի նուքթուն իյրատ իթմիշ տիր։

Մ. Ֆրանչէսգո Գրիսբի, ասքէր վէ մէպուս սրֆաթըյլա վազիֆէսինի թէմամըյլա էյֆա իթտիկինտէն պահսլա, պէրվէճհի աթի մէգալէսինէ տէվամ իթմիշ տիր։

«Կարիպալտինին վէֆաթը միւնհալ պիր մահելլ պըրագըպ, պու մահելլի եալընըզ էհալի աօլտուրապիլիր, մամաֆիհ պունուն իչիւն միլլէթին քէնտի մահիեէթինի վիճանէն անլամասը լազըմ տը, միւթթէֆիգ վէ գուվվէթլի պիր իթալեա իսթէտիկիմ իչիւն պէնի ճինէթլէ իթհամ իթտիրէր, լաքին պու գապահաթ ատա օլունուր իսէ, պունտա պէն եալընըզ տէկիլիմ, թա պաշտա Մացինի պուլունտուղու հալտէ իթալեանը իթթիհատընա չալըշմըշ օլան քեաֆֆէյի վիւքելա տա պէրապէր տիր։ Պիզ պէօեիւք իշլերէ հասը զէման իթմէլիեիզ, 50 սենէտէն պէրու հիչ պիր շէյ եաբմամըշ օլան տիբլօմաթլար ֆիւթուրասուզ վէ գայտասըզ միւթէրէտտիտ ատէմիէր ատտ օլունապիլիրլէր, լաքին մէշագգաթա կէօեիւս վիրիպ չալըշանլար, թէհամմիւլսիզլիքլէ ճէհալէթէն թէհտիտ իթտիքլէրի թէհլիքէտէն պէզի գուրթարապիլիրլէր։ 31 միլեօն էհալիսի օլան պիր տէվլէթին էհէմմիեէթի մէյտանա չըգմազ իսէ, ատէթա սըրֆ ճօղրաֆիճա պիր մէվգը քէսպ իթմիշ օլմագտան պաշգա պիր շէյ եաբտամազ։ Թէհլիքէ զէմանընտա Կարիպալտի խաթըրէսի պիղէ ճէսարէթ վիրէճէք, վէ ֆիւթուհաթ կիւնիւ միւմանիլէյհին նամընա նազմէլէր թէրէնիւմ իտէճէկիզ։»

Հիչ քիմսէ պու նուքթուն մանէասընը անլաեամամըշ իսէ տէ, հէր թարաֆտան էլ չըրբամալար վէ ալգըշլար իշտիրիմիշ տիր։

ՏԱՆԻՄԱՐԳԱՏԱ ԱԼԹՈՒՆ ՏԻԿԻՆԷՐ

Տանիմարգա գրալը հազրէթլէրինին իգտիվաճը 50ինճի սենէեի տէվրիեէսի միւնասէպէթի իլէ, Գօբէնհակտա իճրա օլունան չէնլիքլէրէ տաեիր, չէհրի մէղքիւրտէն ալաֆը։ Մայիսին 26սը թարիխի իլէ պէրվէճհի աթի եազըլըեօր։

Պու սապահ ալաֆը։ սաաթ 8տէն պէրու պիլճիւվէ քիլիսէլէրին չանլարը չալընարագ, գրալ վէ գրալիցա հազարաթընընն իդտիվաճլարը 50ինճի սենէսի իլան օլունմագտա տը։

Պու միւնասէպէթլէ չէհրին հէր թարաֆը ղաեէթ միւքէմմէլ սուրէթտէ տօնաարլարագ լաթիֆ պիր մէնզարէ քէսպ իյլէմիշ տիր։

Զիչէք սաթմաղա մախսուս օլան մաղղալարան եալընըզ պիրի պիր չօգ միլեօն չէլենկ սաթապիլմիշ տիր։

Շեհրին պիր չօգ մահելլէրինտէ Տանիմարգա պայրագլարընտան պաշգա, Ռուսիա, Ինկիլիզ, Ֆրանսըզ վէ Եունան պայրագլարը տախի չէքիլմիշ տիր, վէ պիլճիւվէ պազգօնլարտա Տանիմարգա գրալ վէ գրալիցասը հազարաթընընն եաբըլմըշ օլան հէյքէլլերի մէվզու պուլունմուշ տուր։

Պու սըրա գրալ վէ գրալիցա հազարաթը, Տանիմարգա խանէտանը գրալիսի ազասը իլէ Զար հազրէթլէրինին, վէ Եունան գրալ վէ գրալիցասը հազարաթը իլէ բրէնս վէ բրէնսէս տը Կալ հազարաթընընն զիեարէթլէրինի գապուլ իթմիշլէր տիր։

Սաաթ 9սա էհալի թարաֆընտան չէնլիքլէր իճրասընա, վէ 1200 քիչիտէն միւրէքքէպ միւքէմմէլ պիր մուզէգա հէյկէլի թարաֆընտան, գրալ սէրաեէն գարշըսընտա թէրէննիւմաթ իճրասընա պաշլանմըշ տը։

Գրալ հազը։ խանէտան ազասը իլէ պիրլիքտէ, պալգօնա չըգարագ մէզքիւր թէրէննիւմաթը տիկնէմիշ տիր։

Պատէհու խանէտանը գրալի ազասը Գօբէնհակ թիւճճարը թարաֆընտան թագտիմ իտիլմիշ օլան պիր եալտըզը գարօցաեա բաքիպէն Գրիսթիանսգուրկ չաթօսու քիլիսէսինէ կիտէրէք, իճրա օլունան աեինի բուհանիտէ հազը պուլունմուշլար տը։

Միշարիլէյհիմէվվէլա Ամալինտը տօլաշարագ, Դարինօ թէաթրօսու գարշըսընտաքի ֆիւթուհաթ քէմէրինտէն կէչմիշլէր, վէ միւնասիպ պիր մահելլտէ տուրմուշ օլան պազը միւթէպէր գատընլար թարաֆընտան սէլամանմըշլար տը։ Պու գատընլար, գրալ վէ գրալիցա հազարաթընընն միւրուրինտէ թէրէննիւմաթ իճրա իթմիշլէր տիր։

Մէգքիւր քիլիսէնին հէր թարաֆը չէչէքլէր իլէ տօնատըլմըշ, վէ ալթուն չամտանլարտա 600 մումեագլըմը տը։ Աեինի մէզհէպիեէ սաաթ 10 բատտէ. լէրինտէ իպթիտար իտիլէրէք, էօյլէնտէն սոնրա սաաթ 1ատէ խիթամ վիրիլմիշ տիր։

Քիլիսէնին գարշը ճիհէթինտէ տախի միւքէմմէլ պիր ֆիւթուհաթ քէմէրի եաբըլմըշ տը։ Պատէհու գրալ վէ ագչաեի խանէտանը, քիլիսէտէն ավտէթ իտէրէք պազը հէյեէթի մէպուսէնին զիեարէթլէրինի գապուլ իյլէմիշլէր տիր։ Ա.գ շամ սաաթ 5 պուչուգտա գրալ հազրէթլէրինին պէօեիւք մախսուսու բըրէնս հազրէթլէրի թարաֆընտան պիր զիեաֆէթ քէչիտէ իտիլմիշ տիր։

ԱԹԻՆԱՏԱ ՅՈՒՐԹՈՒՆԱ

Կէչէն ճիւմա կիւնիւ Աթինանը Բիրէ լիմանընտա, շիտտէթլի պիր ֆուրթունա վէ պօրա զուհուր իտիպ, շէհրին խանէլէրի ճամլարընը քեամիլէն գըրմըշ վէ տամլարը քիրէմիտլէրինի հավաեա ֆըրլաեըպ, պէօեիւճէք չիչէք սագոլլարընը սօգագլարտա սիւրիւքլէմիշ տիր, խանէլէրին բէնչէրէլէրի վէ գանատլարընը հավաեա ուչուրմուշ, վէ պէօեիւք կիւրիւթիւլէր իլէ ճատտէլէրէ տիւշմէքտէ պուլունմուշ տուր, պունտան մատտա տէնիզտէ տախի շիտտէթլի բիւզկեար, կէմիլերի պիրպիրինէ գարըշըրմըշ, վէ տիրէքլէրինի էօթէեէ պէրիեէ չաթտըրարագ գըրմըշ տը։ Պու էոնատէ Մէնտրէսէ մահպուսխանէսինէն պիր թարաֆ չաթտը երգըլարագ, մահպուսլար արասընտա էրէեիճէ պիր հէեէճանը մուճիպ օլմուշ տուր։

ԺԱՆ ՏԸ ՄԱՅՆ ԱՏԱՍԸ

Եվրօբանը ճիհէթի շիմալեէսինտէ քեաեին մէմալիքտէ պիր չօգ սէյեահաթլարտա պուլունմուշ օլան էրպապը ֆիւնունտէն Մ. Ժօրժ Բուլէ վէ Շ. Բապոնամ զաթշար, պու քէրրէ տախի բէք միհիմմ պիր սէյեահաթ իճրա իտէճէքլէր տիր։

Միւմայիլյհիմանը պու տէֆա իսլանտա իլէ Սրէչպերսկ ատալարը պէյնինտէ պուլունան Ժան տը Մայն ճէզիրէսինէ կիտէրէք, օրատա պիր միւտտէթ իգամէթ վէ իճրայի քէչֆիեաթ իլէ իշթիղալ իտէճէքլէր տիր։

Ահվալի չաեանը թիզքեար օլաճագ պիր տերէճէտտէ հաեիզի էհէմմիեէթ օլան իշպու ճէզիրէեէ տաեիր պաղը մալիմաթ իթասը միւնասիպ կէօրիլմիշ տիր։

Ժան տը Մայն ատասը 12 քիլօմ. ուզունլուզունտա վէ 4 քիլօմ. էնինտէ

պիր չէյտէն սըզ ըլբ՞օրում։—Նէ՞տէն։—Ա.յ ըշըզը վար տը։—Էյ տահա ալէա եա, տէտի իխթիեար, եարաճաղըմըզը կէօրէճէկիզ, վէ տահա էմին սուրէթտէ դուրպանլըգլարըմըզը քէսէպիլէճէկիզ։

Պունու տիեէրէք իքի դաթ իլլէր եավաշ եավաշ Լա Բուլարտիէր թարիգինի թուլթուլար։

24.

Եօլտա իխթիեար ըզպանտուտ կէօրիւշմէկէ պաշլատը։

Գանէէկ միւսլին պիր խասիս վէ թամաքեար տը, վէ շու թամաքեաբլըզը քէնտի ճանընա գատտ իտէճէք տիր։—Թամաքեաբլըզը իչիւն քէնտիսինի էօլտիւրմէեէ կիթմէեօրուզ – տէտի Նիգօլա Պիւթէն – խալը սէրկէրտէ, պէն տէ օնուն իչիւն տիմէք իսթէմէեօրում։—Էյ օ հալտէ ֆիքրինի իյզահ իյլէ։—Իշթէ ֆիքրիմ պու տուր, էվվէլա Գանէէնին սաղը պիր խրամէթքեար գարը օլուպ հիչ պիր շէյ տույմաղ վէ իշլիմէզ։ Գանէէկ կիպի զէնկին պիր ատէմ իչիւն եալընըզ սակը պիր խրամէթքեարա մալիք օլմագ աերպ տէկիլ մի տիր։—Էվվէթ, լաքին պունտան պիզիմ շիքեաեէթ իտէճէք պիր շէեիմիզ եօգ տուր։—Պատէհու լա Բուլարտիէրտէ քէօրէք եօգ տուր։ Չինքի քէօրէք տէ ինսան կիպի եէմէք եէր։ Մ. Ֆէրօ իսէ պէօյլէ շէյլերի սէվմէզ։—Մ. Ֆէրօ ագըլլը պիր ատէմ տիր, մըրըլտանտը Նիգօլա Պիւթէն միւսթէհզիեանէ պիր թարզտա – էվվէթ պունա տէտիլ իսէ քիչիւք պիր ֆինօ քէօրէկի պու կիճէ քէնտի հաեաթընը գուրթարապիլիր իքէն, պունա մալիք օլմամասը տը։

Իքի հայտուտլար պէօյլէճէ սէօյլէշէրէք լա Բուլարտիէրէ վասլ օլտուլար։ Սայֆիեէ թապիր օլունան իգամէթկեահ վասի պիր հավլի իլէ չիֆթլիքտէն այրըլմըշ վէ պաղլարլա իհաթա իտիլմիշ իտի։ Պու պաղ վէ թարլալարտա պազէն տիվարլար վէ պաղէն չիթլէրլէ մուհաթ իտի։ Զիթլէր խարապ հալտէ վէ էքսէր ճիհէթլէրի եըգըգ իտի։ Իխթիեար ըզպանտուտ իրի պօեունու էեիպ իքի դաթ օլարագ, պու եըգըգլար արասընտան պաղա աթլասը, Նիգօլա Պիւթէն ալգասը սըրա եէթիշտի, քիտէմ իչիւն եալընըզ սակը պիր խրամէթքեարա մալիք օլմագ մի տիր։—Էվվէթ, լաքին պունտան պիզիմ շիքեաեէթ իտէճէք պիր շեեիմիզ եօգ տուր։—Պատէհու լա Բուլարտիէրտէ քէօրէք եօգ տուր։ Չինքի քէօրէք տէ ինսան կիպի եէմէք եէր։ Մ. Ֆէրօ իսէ պէօյլէ շէյլերի սէվմէզ։—Մ. Ֆէրօ ագըլլը պիր ատէմ տիր, մըրըլտանտը Նիգօլա Պիւթէն միւսթէհզիեանէ պիր թարզտա – էվվէթ պունա տէտիլ իսէ քիչիւք պիր ֆինօ քէօրէկի պու կիճէ քէնտի հաեաթընը գուրթարապիլիր իքէն, պունա մալիք օլմամասը տը։

Իքի հայտուտլար պէօյլէճէ սէօյլէշէրէք լա Բուլարտիէրէ վասլ օլտուլար։ Սայֆիեէ թապիր օլունան իգամէթկեահ վասի պիր հավլի իլէ չիֆթլիքտէն այրըլմըշ վէ պաղլարլա իհաթա իտիլմիշ իտի։ Պու պաղ վէ թարլալարտա պազէն տիվարլար վէ պաղէն չիթլէրլէ մուհաթ իտի։ Զիթլէր խարապ հալտէ վէ էքսէր ճիհէթլէրի եըգըգ իտի։ Իխթիեար ըզպանտուտ իրի պօեունու էեիպ իքի դաթ օլարագ, պու եըգըգլար արասընտան պաղա աթլասը, Նիգօլա Պիւթէն ալգասը սըրա եէթիշտի, քիլէր գաբուսու աչըգ իտի—Իշթէ եօլումուզ – տէտի իխթիեար։ Պատէհու ըզպանտուտ պուրնունու բարմագլարըմըզա սըգարագ, պու նէ՞ բէյնիր գօղուսու տուր, Գանէէկ ամմա տա նազիք ատէմ իմիշ տէտի։

Մուախխէրէն իրի էլլերինի բէնչէրէնին սաչազը իւզերինէ տաեատրպ, կէնճլէրէ մախսուս օլան պիր չէվիքլիքլէ իւզերինտէն թըրմալանըպ չըգտը։ Էվվէլճէ աեագ դապլարընը չըգարտըզը վագըթ թետապիրի իհթիեաթիեէտէն օլմագ իւզրէ թօքուզլու պասթօնունու տուվարըն աչազըսընա պըրագմըշ իտի։—Ալէթի մախսուսէմի վէր պանա, տէտի Նիգօլաեա։—Բէք էեի։—Նիմտի սիզ տէ պէնիմկիպի եարընը։

Իխթիեար ըզպանտուտ թօքուզլու պասթօնունու ալարագ բէնչէրէնին սաչազը իւզերինտէն նապէտիտ օլտու, վէ քիլէրէ տօղրու սիւզիւլիպ կիթտի Նիգօլա Պիւթէն տախի թըրմալանըպ չըգտը, օ տա թըպգը իխթիեար կիպի չէմաթա իթմէմէք իւզրէ գունտուրալարընը չըգարմըշ իտի։

Քիլէրէ վասլ օլտուգլարընտա, պիր արա տուրուպ էթրաֆլարընը տինլէտիլէր գաբուսու աչըգ իտի—Իշթէ եօլումուզ – տէտի իխթիեար։ Պատէհու ըզպանտուտ պուրնունու բարմագլարըմըզա սըգարագ, պու նէ՞ բէյնիր գօղուսու տուր, Գանէէկ ամմա տա նազիք ատէմ իմիշ տէտի։

Մուախխէրէն իրի էլլերինի բէնչէրէնին սաչազը իւզերինտէ տաեատրպ, կէնճլէրէ մախսուս օլան պիր չէվիքլիքլէ իւզերինտէն թըրմալանըպ չըգտը։ Էվվէլճէ աեագ դապլարընը չըգարտըզը վագըթ թետապիրի իհթիեաթիեէտէն օլմագ իւզրէ թօքուզլու պասթօնունու տուվարըն աչազըսընա պըրագմըշ իտի։—Ալէթի մախսուսէմի վէր պանա, տէտի Նիգօլաեա։—Բէք էեի։—Նիմտի սիզ տէ պէնիմկիպի եարընը։

Իխթիեար ըզպանտուտ թօքուզլու պասթօնունու ալարագ բէնչէրէնին սաչազը իւզերինտէն նապէտիտ օլտու, վէ քիլէրէ տօղրու սիւզիւլիպ կիթտի Նիգօլա Պիւթէն տախի թըրմալանըպ չըգտը, օ տա թըպգը իխթիեար կիպի չէմաթա իթմէմէք իւզրէ գունտուրալարընը չըգարմըշ իտի։

Քիլէրէ վասլ օլտուգլարընտա, պիր արա տուրուպ էթրաֆլարընը տինլէտիլէր, էվվէլ սէս սէտա եօգ իտի, վէ այ ըշըզը •լմագ հասէպիլլէ կիւնտիւզ կիպի հէր ճիհէթի կէօրիւեօրլար իտի։ Քիլէր գաբուսու ատի պիր մանտալ իլէ գաբալը իտի, իխթիեար գաբուեու աչտը։ Հէր իքիսի տէ քէնտիլէրինի հավլուտա պուլտուլար, օրատա տախի մէհթապ ըշըզը այտընլըգ իթմէքտէ իտի, սաղտա օրթատա եէմէք օտասը գաբուսու պուլունտուղու կիպի, պու գաբու աչըգ իտի։

—Իշթէ եօլունուզ – տէտի իխթիեար Նիգօլա Պիւթէնին գուլաղընտան, վէ քէնտիսինէ մէրտիվէնի կէօսթէրտի։

—Իլք գաթտա՞ մը։ — Էվվէթ։ — Սուֆանըն նիհաեէթինտէ՞ մի։ — Աղտա սօն գաբու։ —Ֆագաթ գաբու գաբալը օլմալը չիւպհէսիզ։ Էյ օ հալտէ եավաշճա վուրաճաղսընըզ, օ զանն իտէճէք քի խրամէթքեար գարը տը, վէ ֆէլիպ աչաճագ։ —Բէք էեի, էօյլէ օլտուղու թագտիրտէ, քէնտիսինի պիր խանչէր տարպէսիյլէ եէրէ սէրէրիմ, սէն Գանէէեի իւզերինէ ալ, տաեիրէսի եէմէք օտասընընն նիհաեէթինտէ տիր։

Նիգօլա Պիւթէն եավաշճա մէրտիվէնտէն եօգարը չըգըպ, իխթիեար ըզ

օլուպ, պէօեիւք տաղլարը Վօլգանլարը հավիտիր։

Մէզքիւը տաղլարտան էն ճէսիմի Պէրէնպէրկ տաղը տըր քի, պունուն ԵԻ-քսէքլիկի 2290 մէթրօ տուր։ Իշպու ճէզիրէտե Էպ նամընտա պիր վօլգան մէվճուտ պուլունմադտա իսէ տե, պու վօլգան պիր միւտտէթտէն պերու ոէօնիւք պիր հալտե տիր։

Էսգին ճիհէթի ճէնուպիեէսինտե տիկէր պիր վօլգան տահա վարտըր քի, մէզքիւը վօլգան 1818 սէնէսինտե պիր չօգ այ միւթէմատիէն աթէշիչան օլմուշ իտի։

Ժան տը Մայն ատասընտա պէեազաեր, թիլքի վէ տէնիզ դուշլարը չօգճա մէվճուտ օլտուղու կիպի, սահիլէրինտե տախի պիր խալի մօրս պալըղը պուլունտուղունտան, ավճը վէ պալըգճըլար սէնէնին միւնասիպ մէվսիմէրինտե օ թարաֆլարա գօշուեօրլար։

Իշպու ատա 1618 սէնէսինտե Ժան Մայն նամընտա պիր Հօլանտալը սէյահ թարաֆընտան քէշֆ օլունտուղունտան, քէշֆ իտէնին իսմինե նէսպէթլե թէվսիմ օլունմուշ տուր։ Շու դատար քի, հավասը մէժալիքի սաեիրէյի միւնճէմիտէտէն բէք զիեատե սօղուգ օլտուղու ճիհէթլե, չիմտիեե դատար ղայրը մէսքիւն գալմըշ օլտուղու կիպի իճրայի քէշֆիեաթ մագսէտի իլե, օրաեա կիտէն պիր չօգ սէյահլար տախի պիրուտէթին թէէսիրի չէտիտինե մուգավէմէթ իտէմէեէրէք վէֆաթ իթմիշլէր տիր։ Սէյահլարտան պիր գըսմը տախի տահա օրաեա միւվասէլէթ իթմէզտէն էվվել բաքիպ օլտուղլարը սէֆինէլէրին ճէսիմ պուղ բարչալարընա թէսատիֆլե բարչալանմասը նէթիճէսի օլարագ, տէնիզ պաթմըշլարտը։

Ինկիլիզ էրպապը մէրագընտան զէնկին պիր զաթ, մախսուսէն եաբտըրմըշ օլտուղու պիր վաբօր իլե, Ժան տը Մայն ատասընա գատար կիթմէկէ վէ օրատա պիր գաչ կիւն օթուրմաղա մուվաֆֆագ օլմուշ իսէ տե, էսնայի սէյահաթընտա վաբօրսունուն պուղ բարչալարընա բասթ կէլմէլէ, պաթմասընա աղգալմըշ իքէն, կիւճ հալ իլե գուրթուլապիլմիշ իտի։

Ըմվիբ էպտօմատէր նամ բիսալէ, օն եէտինճի սաբրտա Ժան տը Մայն ատասընա սէյահաթ իթմիշ օլան եէտի քիշինին աուրէթի վէֆաթընը նագլ իտիեօր։ Էգեզքիւը բիսալէնին իֆատէսինե կէօրե, պունտան պիր գաչ սէնե էվվել, Ինկիլիզ սէյահլարը թարաֆընտան Ժան տը Մայն ատասընտա իճրա օլունան թահարրիեաթ իւզերինե, էլե կէչմիշ օլան էվրադ սալիֆիւզիքը եէտի սէյահահրն, «օուզուն թէէսիրիյլե թէլէֆ օլմուշ իտուկինի մէյտանա չըգարմըշտը։

Օն եէտինճի սաբրտա, մէժալիքէ միւնճէմիտէտ, քէշֆիեաթ իճրասը մագսէտիյլե ֆիլէմէնքատ թէչէքքիւլ իթմիշ օլան պիր չիրքէթ իտարէսինտե միւսթախտէմ պուլունան մէէմուրլարտան եէտի քիշինին Ժան տը Մաեէն ատասընա կիտէրէք հավանընը թէհավվիւլաթընը թէտըգ իթմէք իւզրե, դըշ մէվսիմինի օրատա կէչիրմէլերի գումբանեա թարաֆընտան քէնտիլերինէ թէքլիֆ իտիլմիշ, վէ պունլարտա ֆէվգելատե պիր ճէսարէթ էսէրի կէօսթերերէք թէքլիֆի գապուլ իյլէտիքլերինտէն, էրզագը լազմէլերինի վիրերէք օրաեա կէօնտէրիլմիշլեր իտի։

Պու եէտի սէյահ ատանընն էն միւնասիպ պիր մահէլինե պիր խանէ եաբարագ օրատա օթուրմուշլար իսէ տե, դըշ մէվսիմինին հուլուլու իւզերինէ, հիւքմֆէրմա օլմաղա պաշլամըշ օլան չիտտէթլի սօղուգլար ֆէվգելատե թէէսիրի, իթթիհատ իթտիքլերի թէտպիրլերինի հիւքիւմսիւզ պըրագմըշ իտի, սէյահլար նէ եաբաճագլարընը շաշըրարագ, պիր չօգ վասիթալարա թէչեպպիւս իթմիշլեր, վէ ֆագաթ սօվուղուն չիտտէթինտէն մուհաֆազա օլմաեա հիշ պիր վէճհլէ մուաֆֆագ օլմաեարագ, պիրէր պիրէր թէլէֆ օլմուշլար տըր, գումբանեա իլե արալարընտա վէրինլէն գարար մուճիպինճէ, իլք պահարտա քէնտիլերինի ալմագ իւզրե օրաեա պիր սէֆինէ կէօնտերիլճէք իտի, հալպու քի, պունլար դըշ մէվսիմինին իքինճի հաֆթասընա գատար թէհամմիլ իտէմմիշլեր տիր։

Մուայեէն օլան վագըթտա գումբանեա թարաֆընտան ատաեա կէօնտերիլէն հէյեէթ, նաշլարընտան պաշդա պիր շէյ պուլամմըշ տըր։

Վագատատան 200 սէնէ կէչմիշ օլտուղու հարտ, սէյահհիյնի մէպհուսէնին չիտտէթլի սօղուգլար արասընտա եաղըպ պըրրագմըշ օլտուղլարը էվրագ միւնթազամ պիր հալտե պուլունմուշ տուր, պունլարտան էն սօնրա վէֆաթ իթմիշ օլանըն եաղմըշ օլտուղու սօն նօթա, շու սէօզլերի հավի պուլունուեօր իտի։

«Շու հալտե ճիւմլէմիզ նիհաեէթ տերէճէտե ըզաբրապ իշինտեեիզ, ըէֆիզլերիմտէն հիշ պիրիսի եէքտիկերինե մուավէնէթ իտէպիլմէք իշին, զերրե դատար գուվվէթի հաեիզ օլմատըգտան պաշդա, քէնտի քէնտիսինի տախի իտարէ իտէմէեօր, պու ճիհէթլե պիւթիւն իշլեր պէնիմ իւզերիմտե գալմըշտըր, գուվվէթիմ վար օլտուգճա վազիյֆէմի իյֆա էտէճէեիմ։»

Իշթէ պունտան անլաշըլաճաղը իւզրե, Ժան տը Մայն ճէզիրէսինտե պիր գաչ այ իղամէթ պու կիպի նէթաեիճի վէխիմէեի ինթաճ իտիեօր, շու հալէ նաղարէն, Մ. Ժօրժ Պուշէ վէ Շ. Բապօնուն սէյահաթը միւթէսավվէրէլերի բէք զիեատե հաեիզի էհէմմիեէթ օլաճաղընտա շիպհէ եօգ տուր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱՅԻ ՇԸՄԻՆՏՇԷՐԼԷՐ

Ինկիլթերատա պիր վագըթտան պէրու իճրա օլունան թէճրիւպէլեր իլե, շըմէնտըֆէրլեր իշիւն տար եօլ ուսուլինին կէնիշ եօլա միւրէճճահ օլտուղունու թէհագուգ իթմիշ օլտուղունտան, Կրիթ վէ Սիթէրն գումբանեաը, մէվճուտ օլան կէնիշ եօլլարընն տար եօլա թէպտիլինէ իպթիտար իթմիշ տիր։ Էքսէթըր նահիեէսինտե, մայիսին 19 ունճու ճիւմաա իրթէսի սապահը, 160 միլ եօլուն թէպտիլի ամէլիեաթընա պէտ օլունարագ, ագշամա գատար իքմալ իտիլմիշ տիր։ 5.000 նէֆէր ամէլե 70 քիշիէեն 1.000 քիշիեե գատար թագըմլարա այրըլարագ, թագսիմի ամէլ գայիտէսինճէ, պիր կիւնտե պու իշի իթմամ իթմիշլեր տիր։ Հէր պիր թագըմ, 3 միլ գատար եօլ եաբմըշ տըր։ Խաթթլար, զիքր օլան մահէլլեր տէն հէր պիր թագըմ պիր պուչուգ միլ ամէլիեաթ իճրա իթմիշ տիր։ Եօլ էվվելճէ թամիր իտիլմիշ օլմաղլա, կիճէեե գատար տէմիրլերին մահէլլի թէպտիլ, վէ ֆէրտասը կիւն ամէլիեաթը միւթէֆէրրիդա իճրա օլունարագ, թէճրիւպէեե պէտ իտիլմիշ տիր։ Քիւչիւք թաշլար նագլ իտէն պիր գաթար իշլեմեե պաշլաեըպ, մայիսին 23ինտե խաթթ եինե աշըմըշ տըր։

Զիքր օլունան շի պէտե կէնիշ եօլտան հարէքէթ իտէն սօն գաթար, Բէնզաս նամ մահէլլտէն ազիմէթ իթմիշ, վէ պունուն կէչմէսի ագըպկինտե, եէնի ուսուլե թէվֆիգէն եօլու իսլահ իթմէք իւզրե, ամէլե թրավէրսլերի գալտըրմաղա պաշլամըշլար տըր։ Ամէլիեաթըն իճրասը հէնկեամընտա, բօսթա չանթալարը արապա իլե նագլ օլունմուշ տուր։

ՊԻՐ ՃԱՆԻՆԻՆ ԻՏԱՄԸ

Ագտէմճէ տախի եազարընը վէճհլէ, պիր թագըմ սախթէքեարլըգ վէ սէֆահաթ իճրա իյլէտիքտէն սօնրա, Ինկիլթերրատա Լիվրբուլ շէհրի ճիվարընտա Բինհիլ քէօեիւնտե պիր զէվճէսի իլե և չօճուղունու թէլէֆ, վէ ճէնազէլերինի մաթպախտա տէֆն իյլէմիշ վէ տիկէր պիր գըզը թէզէվվիւճ իթմէք իւզրե իքէն, միս Մայնէրին ճէնազէսի մաթպախ թաշընն ալթընտա պուլունմասընտան նաշի, ախշ ու կիրիֆթ վէ մուհաքէմէ իտիլմիշ օլան Ցիմինկ վէ նամը տիկէր իլե Վիլեամ հագգընտա իթա օլունան իտամ գարարը, մայիսին 23ինտե իճրա օլունմուշ տուր։ Մէրգում իլե ավօգաթլարը, թատտիկի ճէզա զըմընտա Լօնտրատա պիր իսթիտա կէօնտէրմիշ օլտուգլարընտան, ճէզանին իճրասը պիր հաֆթա թէէխիր օլունմասընը թալեպ իթմիշ իքէն։ Հիքիմէթի մահէլլեե պունա մուվաֆֆագաթ իյլէմէմիշ, վէ Լօնտրատա գրալիցանին մէճլիսի խասսը իսթիտայի մէգքիւրու նազարը տիգգաթա ալմաեըպ, մուհաքէմէնին մուվաֆքգը նիզամ իճրա օլունմուշ օլտուղունու պէեան իյլէմիշ օլմաղլա, գարարա թէվֆիգէն մայիսին 23ի օլան բազար իրթէսի կիւնիւ, եօլլէնտէն էվվել մէրգում Մէլպօրն շէհրի հապսխանէսինտե ասրլարագ իտամ օլունմուշ տուր։ Մահքիմ օ կիճէ օլտուգճա բահաթ ուեումուշ վէ ալաֆրասաաթ 7տե ուեանտըրըլըպ պիր սիկարա իչմիշ, վէ ճէնապը Հագգա իլթիճա իթտիկինի պէեանլէ, Բինհիլ ճինաեէթինին ֆայիլի քէնտիսի օլմատըգընը թէքրար իյլէմիշ տիր։

Ճէզանին իճրասընտա եալընըզ պիլէթ իլե գապուլ օլունան պաղը մէէմուր վէ մուխպիրլեր հաղըր պուլունմուշլար տըր։

Ալաֆը. սաաթ 10ատա պիր ատլիեե իճրա մէէմուրու իլե հապսխանէ տիրէքթօրու, մահպուսուն նէզտինե վէլմիշլեր տիր, իճրա մէէմուրու մահքիմ Ցիմինկ նամը տիկէր իլե Վիլեամըն ճէնազէսինի թալեպ իթմէքլե, ասմաղա մէէմուր օլան իլե մուավինի, մէրգումու մահէլլի մախսուսունա կէօթիւրմիշլեր տիր։

Իճրա մէէմուրու. — Պիր իֆատէնիզ վար իսէ սէօյլէեինիզ. — տիմէսի իլե, Ցիմինկ եավաշճա, բուհումու ճէնապը Հագգա թէսլիմ իտերիմ տէմիշ տիր։

Պունուն իւզերինէ, մէրգումուն պաշընա մահքիմիեէթ ալէամէթի գօնուպ բահիպ տախի ճէնազէ տուվասընը օգուտուգտան սօնրա ասըլմըշ, վէ մէրգում տերհալ վէֆաթ իթմիշ տիր։ Ուսուլու վէճհլէ, ճէնազէսի էնտիբիլիպ

պանտուտ իսէ եէմէք օտասընա կիրտի, լաքին բանճուրլար գաբալը օլմադ հասէպիյլե այ ըշըղը եեիճէ այալընըգ վիրմէտիկինտէն, պու օտա եարը գարանըգ պիր հալտե գալմըշ իտի։ Իխթիեար ըզպանտուտ տէհշէթլի թօքուզլու պասթօնու էլինտե օլտուղու հալտե իլերուլէտի, ֆագաթ պիրտէն պիրէ տուրտու, ալնընտան թէր ագմաղա պաշլատը, քէնտիսինե օտանրն նիհաեէթինտե պիր կէօլկե գըմբլտանընբէօր կիպի կէօրիւնմէքտե իտի, մէրգում թէքրար իլերուլէտի, կէօլկե եէնիտէն գըմբլտանմաղա պաշլատը, պունու կէօրիւնճէ իխթիեար ըզպանտուտ Գոնեենին գարանըգտա կէզինմէքտե օլտուղու զիւիմինէ զահիպ օլարագ եէնիտէն տուրտու, կէօլկե տախի տուրտու վէ հիշ գըմբլտանմաղ պիր հալե կէլտի։

—Ա՜հ, երլաբրրմ վուրսուն սէնի-մըբրլտանտը հայտուտ քէնտի քէնտիեե-շիմտի կէօրէճէկիզ, ըզպանտուտ իւչինճիւ տէֆա օլարագ իլերուլէտի, վէ կէօլկե էօնիւնե տօղրու կէլիեօր կիպի կէօրիւնտիւ, արթըգ հայտուտուն սապրե մէճալի գալմաեըպ թօքուզու պասթօնունու պաշընտան եօգարբեա գալ-

սրբրըպ պիր գաչ տէֆա չէվիրտիքտէն սօնրա վար գուվվէթիյլե եէրլէշտիրտի։

25.

Իխթիեար ըզպանտուտ եէմէք օտասընա կիրէրէք, Նիգօլա Պիւթէն եավաշճա մէրտիվէն գատէմէլերինտէն եօգարը չըգմըշ վէ պիրինճի գաթա վասրլ օլմուշ իտի։ Իխթիեարընն քէնտիսինե վիրտիկի թաֆսիլաթը թօքօղրաֆիեե բէք տօղրու իտի, իլք գաթտա ուզուն պիր սուֆա պուլունուպ պիր թագըմ գաբուլարը վար իտի, թա նիհաեէթինտե պիր բէնշէրե պուլունմագտա իտի քի, պու բէնշէրէտէն մէհթապ այտընլըգ վիրիեօր իտի։

—Սաղտա սօն գաբու-տէմիշ իտի իխթիեար ըզպանտուտ։

Նիգօլա Պիւթէն մէղքիւը գաբուեա գատար ճէսարէթլե իլերուլէտի, լաքին Մ. տը Սէն-Սօվէօրին գաբուսունու տագգ իտէճէկի սրբատա-քի միւմանլէյհին գաբուեու պիլա թէրէտտիւտ աչաճաղը շիպհէսիլ իտի-զէմին գաթ-

տա տէհշէթլի պիր կիւրիւլթիւ իշիտիլտի։ Նիգօլա Պիւթէն սաչլարը իւբիւրէրէք տուրտու, չէնեէսի թուլթուլտու, ալնընտան թէր ագմաղա պաշլատը, իշիլթտիկի սէս ճանը աճըմըշ օլան պիր ատէմին պաղըրըշընա պէնզէմէքտե իտի, մուախխէրէն պիր ճիսմին տէվրիլտիկինե տելալեթ իտեր պօղունուգ պիր սէս իշիմտի։ Սէրկէրտե նէ եաբաճաղընը շաշըրըպ գալմըշ իքէն, տերհալ արգասընտան իքի գաբու աչըլտը։ Նիգօլա Պիւթէն վար գուվվէթիյլե պաղըրտը։

Աչըլան դաբուլարտան պաշ աչըգ սըյրա գըլըճ իքի Ժանտարմա չըգտը, պունլար Մ. Ֆէրօնուն իլք ագշամընը մավունաճը Սիմոն վասրթասըյա ճէլպ իթտիրտիկի Ժանտարմալար իտի։ Զաթէն Ժանտարմալար իխթիեար ըզպանտուտ իլե Նիգօլա Պիւթէնին եօլա չըգմալարընտան պիր սաաթ էվվել Լա Բուլարտիերե վասրլ օլմուշլար իտի, քէնտիլերինե ագշամթաամը վիրիլտիկի կիպի, պէհէրինե պիրէր օտա տախի թախտա իտիլմիշ իտի, պատէհու Նիգօլա Պիւթէնին կէճէլէյին մէմլէքէթտէն հարէքէթ իթմէսի, վէ Միրապօ մավունասընտա թահթը թէվգբէ ալընմասը տախի իհթիմալտէն օլտուղունտան, վէ պէօյլե պիր հալ վուգուրնտե եա Սիմոն վէ եախօտ Գասաեիր քէնտիլերինե իխպարը քէյֆիեէթ իտէճէքլերինտէն, Ժանտարմա ունպաշրսը մաեէթինտե պուլունան Ժանտարմա նէֆէրինե սօեունմամասընը նասիհաթ իտիպ, քէնտիսի տախի էլպիսէսինի չըգարմագսըզն եիւզիս գօեու եաթմըշ իտի։

Այ ըշըղը օլտուղունտան Նիգօլա Պիւթէնի Ժանտարմալար կէօրտիւլէր, Նիգօլա օ սըրատա իխթիեար ըզպանտուտուն քէնտիսինի ալատատը, լա Բուլարտիերե կէթիրէրէք պիր տուղաղա տիւշիրմիշ, վէ քէնտիսինի Ժանտարմալարա էլե վէրմիշ օլտուղու զանընընա զահիպ օլտու, պունտան մատտա Նիգօլա էվտե Ժանտարմալարընն հաղըր պուլունմասընը տիկէր նէ՞ էսպապէ աթֆ ու իսնատ իտէպիլիր իտի։

—Ա՜հ, պէն տուղաղա տիւշտիմ-պաղըրտը Նիգօլա-լաքին պէնի սաղ թուլթմաեաճագսընը՛զ.... վէ խանչէրի էլինտե օլտուղու հալտե, աչըլըն գրեաբըմ պաղըրարագ, Ժանտարմալար իւզերինե հիւճիւմ իթտի։

Միւտարէպէեե պաշլանտը, Նիգօլա

պիր «Ժիւրի» հէյեէթի մախսուսէսի հուզուրունտա, մուահէնէ օլունտուգտա ասըլարագ իտամ ճէզասընդն գանուն ահքեամընա թէվֆիզէն ինճա օլունմուշ օլտուղու Թասիզ գըլընմըշտը։

Ավսթրիատա վաղը Մէլպօրն շէհրի Լօնտրատան 10,000 միլ պուտու մէսաֆէտէ օլուպ, տէնիզ ալթը թէլէկրաֆ խաթթընդն եօլու տօլաշըդ օլմադ միւնասէպէթի իլէ, 14,000 միլ ուզունլուղունտա պուլունտուղու հալտէ, զիքր օլունան թաֆսիլաթը հավի օլան թէլէկնաֆնամէ Տիմինկին իտամընտան պիր սահաթ վէ 24 տագըդա կէչէրէք Լօնտրատա վիւրուտ իթմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Շէհրիմիզտէ պիր գաչ կիւնտէն պէրու սըճադ իճրաեի հիւքմիթիկի կիպի, Դահիրէտե 35-37 վէ Ասուանտա կէօլիկտե 46 տէրէճէ հէրարէթ օլուեօր իմիշ։

Հինտիսթանտա գօլէրա խասթալըղը զուհուր իթտիկինի եազմըշ իտիք։ Գալքիւթատան վարիտ օլան սօն խապէրլէրէ կէօրէ, Պէնկալանդն ուշաղը թարաֆլարընտա կիւնտե 100 վուգուսաթ զուհուր իթմէքտե իմիշ։

Մէզքիւր գօլէրա իլէթի, Դազմիր էեալէթինէ տէ սիրահէթ իթմիշ, վէ Սէրինկեար չէհրինտե 296 քիշի պու իլլէթէ տիւշար օլարագ 146սը վէֆատ իթմիշլէր տիր։

Պատէմա հայվանլարը ամէլիմանտե օլան չիւրիւք վէ եէնի արապալարընն ամէուշիւտ իթտիրիլմէմէսի, վէ սէյիսլէրին տախի թէճրիւպէքնար օլմալարընա տիզ գաթ օլունմասը, խուսուսու Շէհր էմանէթինտէն լաղմ կէլէնլէրէ պիլտիրիլմիշ տիր։

Օտուն չէքիլէրինէն էքսիք օլտուգլարը իճրա գըլընան մուահէնէտէն անլաշըլարաշ, մէրճիինճէ հատտը լաեր-գընա իպլաղ իթտիրիլմիշ էսէ տէ, օտունճու էմնաֆը զամանը ֆիեաթա գալդըշմըշ օլտուղունտան, պատէմա պու կիպի հարէքեաթա մէյտան վիրիլմէմէսի խուսուսու, Շէհր էմանէթի թարաֆընտան լաղմ կէլէնլէրէ էմր ու իշար օլունմուշ տուր։

Ռէժի իտարէսի աթէշճիլէրինտէն Եանիեի գաթլ գատտը իլէ ուսթուրա իլէ ճէրհ իթմէսինտէն տօլայը, միւթէհիմ պուլունան իտարէյի մէզքիւրէ ամէլէսինտէն Գրիգորուն 3 սէնէ միւտտէթլէ քիւրէկէ գօնուլմասընա տիւն ճինահէթ մահքէմէսինտէ հիւքմ օլունմուշ տուր։

Մըսըրտան եազըլտըղընա կէօրէ, Դահիրէտե Պապ իլ Շիարիեէ նամ գըսըմտա պիր խանէնին եան տուվարը եըգըլմըշ, վէ 5 նէֆէրտէն իպարէթ պուլունան պիր խրիսթիեան ֆամիլեասը ալթընտա գալարագ թէլէֆ օլմուշ տուր։

Ֆրանսա հիւքիւմէթի, մէմալիքի էճնէպիեէտե միւհթաճը թամիր պուլունան գօնսօլօսխանէլէրլէ, եէնիտէն ինշասը լապրմ կէլէն գօնսօլօսխանէ վէ խասթախանէլէրին ինչա վէ թամիրի իշին, իւչ թագսիմտե վերիլմէք էուզրէ, 1 պուչուգ միլեօն ֆրանգ թախսիս իթմիշ, վէ տէվլէթի միւշարիլէյհանընն խաքենտէրիեէ գօնսօլօսխանէսիյլէ, Ցէրսատէթտե քեարին Ֆրանսըզ խասթախանէսինին թամիրաթը մէսարիֆի տախի, մէպալիղի մէզքիւրէտէն թէսվիեէ գըլընմասը մուգարրէր պուլունմուշ տուր։

Թունուստա բէք չօգ սէրչէ գուշլարը զուհուր իտերէք, էքինլէրէ զարար վիրմէքտե պուլունմուշ օլտուգլարընտան, Թունուս հիւքիւմէթի, հեր եէրտէ էհալինին մէզքիւր գուշլարը թէլէֆ իթմէկէ մէճպուր պուլունտուգլարընա տաեիր պիր էմրնամէ նէշր իյլէմիշ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Նասլիճ գազասը գայմագամլըղընա Բէրլէրէ գազասը գայմագամը ՃԷմալ պէյ, վէ Բէրլէրէ գազասը գայմագամլըղընա, Ֆլօրինա գազասը գայմագամը Մէհէմմէտ Շէքիպ էֆ. վէ Ֆլօրինա գազասը գայմագամլըղընա Նասլիճ գայմագամը Մուհարրէմ էֆէնտի,

Ուրֆա սանճաղը պիտաեէթ մահքէմէսի միւտտայիի ումումի մուավինլիկինէ, մէքթէպի հուգուգու Շահանէ մէզունլարընտան Իզզէթ Իլեաս էֆ. թանին պուլյուրլմուշ տուր։

ՍԱՐՍԱՓԻՕՇԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԼՈՐ

1892 Մայիս 20, սահաթ 2½

Լսհ. Ալմ միւպէտտէյէ սէրի 8

Տիւն աչշամ գափանտը	22 21
Պու սապահ աչըլտը	22 23
Տիւն էն եիւքսէք ֆիեաթ	22 23
Տիւն էն աշաղը ֆիյաթ	22 19
Սէրի Ա. . . . . Ի. Լ.	50 50
» Պ . . . . » »	28 12
» Ս . . . . » »	20 40
Թահվիլաթը Օսմանկէէ	83 20
էն եիւքսէք ֆիեաթ	83 15
էն աշաղը ֆիեաթ	82 35
Թասֆիկէէ	17 20
Շըմէնտըֆէր . . . . ֆր	88
Օպլիկասիօն Թրամ. գ. ֆր.	504
Իսթիլանճ 8 կիւնէ. Լ. Օ.	300
» 1 այա »	625
Գօնսօլիտ րէքօրու	
Օսմանկէէ » . . Ռէքօր	
Շըմէնտըֆէր » . . Տէքօր	

ԱԳՕՍՏՕՆԼԱՐ

Իսթանպօլ պանգասը Ի. Լ.	4 35
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4 20
» Օթ. շանժ է վալէօր »	4 25
Գրէսի ժէնէրալ օթօմ. Լ. Օ.	7 38
Թրամվայ	5 72½
Ռէժի . . . . . գ. ֆ.	16 14

ԵՈՒՆԱՆ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Իսթիգրազ 5% . . . . ֆր.	417 50
» 4% . . . . »	412
Պանգ նասիօնալ . . . . »	419
Լօրիօմ . . . . . »	103

ԱԳՃԷ ՖԻՆԱԹԼԱՐԸ

Օսմ. միր. 100 գրշ. տան Ղշ. փղ.	
Սիմ մէճիտիյէ	108 3
Մէթալիք	97 30
Պէլճիք	102
Ալթընըզ	102 20
Ինկիլիզ լիրասը	110 5
Ֆրանսըզ »	87 20
Ֆօլ	89 30
Գարպօն գաեիմէսի . . .	8 68

ԳԱՄՊՕ

Լօնտրա	109 35
Փարիս	22 95
Ֆրանգ	
Ֆիօրէն	10 81¼

Մարգ

ՏՊԱՐԱՆ
Ս. ԴԱՆԶԷՃԵԱՆ
Էսկի Զապրիյէ փողոց
63
ՀԱՅ. ԹՈՒՐՔ. ԳՐԱՆՍ.
Գիրքեր, Շրջաբերականք, Տոմակք, Հաշուեցոյցք, Նամակագրութիւն, եւն.
ՏԱՐՕՐԻՆԱԿ
Գնոյ ամենաէժանագին
ՄԵՌԵԼԱՏՈՄԻ
Ամբողջ Տարեգրութիւն
Ի Գին 30 ղրուշ

ԽՈՒՐՏԷՎԱԹ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Պէյօղլուտա գապրիսթան սօգաղընտա, Համբիկեան Նազարէթ էֆէնտինին քիւչատ իյլէտիկի 55 նիւմէրօլու խուրտէվաթ մաղազասընտա, էպնիյեէէ մախսուս էնվայի ալաթ ու էտէվաթ, գէ գնալը պօեա վէ սահիրէ պուլունմագտ օլուպ, Թէչրիֆէ բաղպէթ պուլունան զէվաթը պատիի մէմնունիէթէ ալաճագ ֆիեաթլէ, ֆիրուխթ իտիմամ տէ տիր։

ՏՕԳԹԷՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

Թէտավիի խուսուսի, իլլէթի էֆրէնտիէէ, վէ ալէաթը թէնասիւլիեէէ տաեիր։ Գալաթատա քէօպրիւ պաշը, նիւմէրօ 5։

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ
ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՆԳԵՐՁ
ԱՇԽԱՐՀԱՑՈՅՑ ԳՈՒՆԱՒՈՐ ՏԱՆՏԱԿՈՑ
Ի ԳԻՏՍ
ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԱՑ
ԱՇԽԱՏԱՍԻՐԵԱՑ
Գ. Յ. ՓԱԼԱԳԱՇԵԱՆ

Բազմաթիւ ուսուցիչք եւ վարժարանաց տնօրէնք սոյն դասագրքին հրատարակութեան փութացումը խնդրած լինելով, կը յայտարարեմ թէ տպագրութիւնն աւարտած է եւ այս պահուս Պաղտատլեան տպարանը կ'զբաղի գրքին մէջ զետեղուելիք աշխարհացոյց գունաւոր տախտակաց պատրաստութեամբ։

Զանազան վարժարաններէ եղած սիսթրոսկան խնդրանաց գոհացում տալու հոմար նոյն դասագիրք այժմէն իսկ հրապարակ եղած է եւ յանձնարարութիւնք սկսած են կատարուիլ՝ աշխարհացոյց տախտակներն առանձինն դրկուելու պայմանաւ. ամէն որ կարող է զանոնք դասագրքին մէջ ինքնին զետեղել։

Դասագիրքս որ 200 մեծադիր երեսներէ բաղկացեալ է, կանխաւ որոշուածէն աւելի ստուար եւ բազմամամս գործ մը լինելով հանդերձ առ այժմ պիտի վաճառի ի գին

4 Ղրուշ

իսկ ռազմերանգ աշխարհացոյցներու վիմագրութիւնն աւարտելէ յետոյ 7 դրշ։ Մեծաքանակ յանձնարարողներու համար աշխարհացոյցներն յետոյ առանձինն պիտի դրկուին, բաւէ որ 3 դրշ տարբերութիւնը վճարուի։

Դասագրքիս օգտակարութեան մասին խօսիլ աւելորդ կը համարիմ, ուստի ցաց Թողլով գնահատել այն բանաւոր եւ դիւրուսոյց եղանակն որով աշխարհագրութիւնն աւանդուած է այս Դասագրքին մէջ, տպագրութեան, թղթին, պատկերներու գեղեցկութիւնն, Օսմանեան Պեռուբեան համար տրուած ընդարձակ բաժինը, մանաւանդ այն մասնաւոր պատկերացոյց տախտակը որուն մէջ յստակօրէն ի տես եղած են ցամաքաց եւ ջուրց զանազան ծեւերն, որոց առընթեր գունաւոր գծագրութիւններով ցոյց տրուած են նաեւ թէ ինչպէս կը գծուին կամ կը ներկայացուին անոնք աշխարհացոյց տախտակներու վրայ, ինչ որ բոլորովին նորութիւն է, որ գործոյն ուրիշ առաւելութեանցը հետ միանալով, կրնան այս դասագիրքն իւր տեսակին մէջ միակը հանդիսացնել։

Կեդրոնատեղի, Պաղտատլեան տպարան
Սուլթան Համամ ճաստէսի 14, Կ. Պոլիս.

Պիւթէն վահչի պիր ճանապար կիպի իքի խառիմէրի իւզերինէ հիւճիւմ իթմէսիլէ, անկէրի խանչէրիյլէ գաթլ ու թէլէֆ իթմէք իսթէօր իտի, լաքին պիր խանչէր գըլըճ գատար ուզուն օլմասընդընտան, Ժանտարմա օնպաշըսը Նիգօլանդն գօլունա գըլըճըյլա չիտէթլի պիր տարպէ էնտիրմէսիյլէ, գօլունուն էթէլէրինտէն իրի պիր բարչասընը ասերրտը, վէ Նիգօլա Պիւթէն ամը վէ հիտտէթինտէն վար գուվվէթիյլէ հայգըրըպ, էլինտէն խանչէր տիւշտիւ։ Պունուն իւզէրինէ Ժանտարմալար Նիգօլանդն իւզէրինէ հիւճիւմէ քէնտիսի. նի տէվիրտիլէր։ Օ էնատէ Մ. տը Սէն-Սօվէօր պիրտէն պիրէ ուեանարագ կիճէլիկիյլէ, վէ էլինտէ պիր մամ օտտուղու հալտէ հէման օտասընտան տըշարը ֆըրլանտը։

— Էֆէնտի – պաղրտը քէնտիսինէ Ժանտարմա օնպաշըսը – էնինիզ, ամուճանըզդն մուավէնէթինէ գօշունուզ, պէլքի չու հայտուտու պաղտատըզմըզ սըրատա աշաղըտա ամուճանըզը էօլտիւրիեօրլար։

Մ. տը Սէն-Սօվէօր օտասը շըմինէսի իւզէրինտէն չիֆթէ տապանճասընը ասլըզ ալէլաճէլէ աշաղը էնտի, լաքին զէմին զաթտա աճընաճագ պիր մէնզարէ էօնիւնտէ քէնտիսինի պուլտու։ Իսթիեար ըզպանտուտ եիւզիւ պուլունու գանլար իշինտէ միւլէմմա օլարագ եէմէք օտասընտա եէրէ սէրիլմիշ իտի, վէ Մ. Ֆէրօ էլինտէ պիր լամպա օլտուղու հալտէ օտասընտան չըզարագ, քէմալի թէճաճճիւպ վէ իսթիզրապէ չու ըիգգաթամիզ մէնզարէեի սէյր իթմէքտէ իտի։

Իսթիեար ըզպանտուտ քէնտիսինէ տօղրու կէլմէքտէ օլտուղու զաննըյլա թօքուզլու պասթօնունու գալտըրըպ չիտտէթլէ եէրլէշտիրտիկի կէօրկէ, օտա նիմգարանլըգ օլմադ հասէպիլէ, մէկէր օրատա մէվճուտ պուլունան պիր տեինէնին պուլանըզ պիր սուրէթտէ իրանէ իտէր քէնտի սիմասը իմիշ։ Ըզպանտուտ պէօյլէճէ տեինէտէն աքս իտէն քէնտի թասվիրինի եապանճը պիր ատէմ կէօրկէսի զանն իտէրէք, թօքուզլու պասթօնունու էնտիրմէսիյլէ տեինէեի բարչալամը, վէ բարչալար էօյլէ չիտտէթլի պիր սուրէթտէ սըչրամըշ տըր քի ֆէնա հալտէ եիւկիւ պուրնու եարալանմըշ, վէ գան իչինտէ միւլէմմա գալմըշտը։ Ամը վէ խէվֆ ու տէհշէթինտէն շաչըրմըշ, ղուվվէյի իմտատիեէ ֆաղլա իտի, զիրա Նիգօլա Պիւթէն իլք գաթտաքի սուֆատա պաղլը իտի, վէ մէրգում պաղլարընը պիլէ չէօզմէկէ չապալամամազտա իտի։ Նիգօլա իսթիեարընն ամը ամը պաղրրտրգընը իշիթտի իսէ տէ, պունուն սէպէպինի անլաեամասը, վէ տտեիմա իսթիեար հայտուտուն քէնտիսինի էլէ վիրտիկի ճիհէթինէ գանի օլարագ, քէնտիսինին մահվ օլտուղու ֆիքրինէ զահիպ օլմագտա իտի։ Իսթիեար ըզպանտուտ իսէ եարալարընն ամըսընտան տիվանէ օլմուշ վէ խէվֆ ու տէհշէթէ տիւշար օլմուշ պիր հալտէ նէ եարաճաղընը շաչըրմըշ գաչմըշ իտի։ Մէրգում Ժանտարմալար քէնտիսինի պաղլատըգլարը սըրատա չէօյլէ տիեօր իտի։

—Սիզ պէնի նէ իսթէրսէնիզ եարապիլիրսինիզ։ պէն պիլիրիմ իշիմ պիթմիշ տիր, լաքին չիֆաեիտէքի վուրուշում եէրինի պուլմատը, պանա շիմտի նէ ճէզա վիրսէնիզ տօղրուսու միւսթահագգըմ։

(Տեվամ)

26·

— Ամուճամ– պաղրրտը Մ. տը Սէն–Սօվէօր – պէն չու ալչագլարը թէվգըֆ իթմէք իւզրէ Ժանտարմալարա մուավէնէթ իթտիկիմ սըրատա, սիզ տէ գօշունուզ չիֆթլիքտէքի ատէմլէրէ մալիումաթ վիրինիզ եէթիշսինիզէր։

Մ. Ֆէրօ հէման հավլիեէ աթլատը, գաբուեու աչտը, պաղչէեէ ֆըրլանտը, վէ օն տագըդա սօնրա չիֆթլիք միւթէհիրլէրինէ թէմամըյլա միւսէլլահ օլարագ պէրապէր կէթիրտի, լաքին չու ֆըլդըրան գանչարտան ճէսարէթի քէսիլմիշ օլան սիւֆլի հէրիֆ, տէօչէմէ իւզէրինտէ չըրրընըզ տուրմագտա օլտուղունտան, Ժանտարմալար Նիգօլա Պիւթէնի գավիճէ պաղլաեը, իսթիեար ըզպանտուտուն եանընա կէլտիքլէրինտէ, մէրգում պիլա մուխալէֆէթ թէսլիմ օլմուշ տուր։

Մ. տը Սէն–Սօվէօր ամուճասընդն հաեաթընը մուհաֆազա իշին արթըգտապանճասընա լիւզում կէօրմէմիշ տիր։

— Ամուճամ– պաղրրտը Մ. տը Սէն–Սօվէօր – պէն չու ալչագլարը թէվգըֆ իթմէք իւզրէ Ժանտարմալարա մուավէնէթ իթտիկիմ սըրատա, սիզ տէ գօշունուզ չիֆթլիքտէքի ատէմլէրէ մալիումաթ վիրինիզ եէթիշսինիզէր։

Մ. Ֆէրօ հէման հավլիեէ աթլատը, գաբուեու աչտը, պաղչէեէ ֆըրլանտը, վէ օն տագըդա սօնրա չիֆթլիք միւթէհիրլէրինէ թէմամըյլա միւսէլլահ օլարագ պէրապէր կէթիրտի, լաքին չու